

# *vivere tra* **CIELO E COLLINA**

Ristrutturare con saggezza integrando  
materia e natura, bellezza e luce.

progettazione arch. laura beretta fornitura d'interni zenucchi arredamento  
testo maria zanolli ph paolo stroppa





Una ristrutturazione che sposa l'elemento naturale e assottiglia i confini tra esterno e interno. Così l'architetto Laura Beretta, in collaborazione con Zenucchi Arredamento, ha ripensato la casa. Il divano è Flexform in tessuto bianco. Il bianco domina come elemento neutro e poetico in tutta l'abitazione. Non mancano elementi di design che danno carattere e personalità, come la libreria appesa Molteni&C.

**In** origine erano due villette, strette e alte, immerse in un paesaggio naturale della Val Cavallina, all'altezza del Lago di Endine, in provincia di Bergamo. Poi, con la ristrutturazione curata dall'arch. Laura Beretta, a cui si è affiancato Zenucchi Arredamento per la consulenza e la fornitura degli arredi, tutto è cambiato. In meglio.

“L'architetto Beretta – spiega il team di Zenucchi – grazie alla volumetria rimasta ha ristrutturato ed ampliato le villette unendo i due volumi con un corpo al piano terra, dotato di grandi vetrate”. Con questo “prezioso” intervento la casa ora si trova in piena sintonia col paesaggio naturale della Val Cavallina.

Porre l'attenzione alla scenografia naturale e all'ambiente è stato fondamentale per tutte le scelte. Ed è proprio quando cala il sole, ogni giorno al tramonto, che l'atmosfera, la luce e la magia del paesaggio e della casa si possono vivere e godere. Lo studio ha progettato la tipologia architetto-

nica nel suo impianto compositivo e nella distribuzione degli spazi abitativi curando ogni dettaglio, a partire dai materiali utilizzati. Elemento centrale di grande emozione visiva è la scala, reinventata come una scultura bianca in una teca di vetro. L'utilizzo del vetro si ritrova anche nelle stanze e nella struttura stessa dell'abitazione.

Le grandi vetrate, infatti, eliminano i confini fra interno ed esterno e fanno della natura un elemento decorativo importante. Ed è proprio dallo spirito delle colline circostanti che nascono le scelte materiche e cromatiche.

Le pareti, rasate a gesso, sono bianche come i serramenti ed in contrasto con i vigorosi pavimenti in legno. Domina il bianco anche nella grande camera padronale, realizzata nel sottotetto, un open space caratterizzato dalla presenza del letto di Poltrona Frau, in pelle e tessuto, e da un elemento di voluto contrasto, il marmo nero della doccia e dei lavandini.



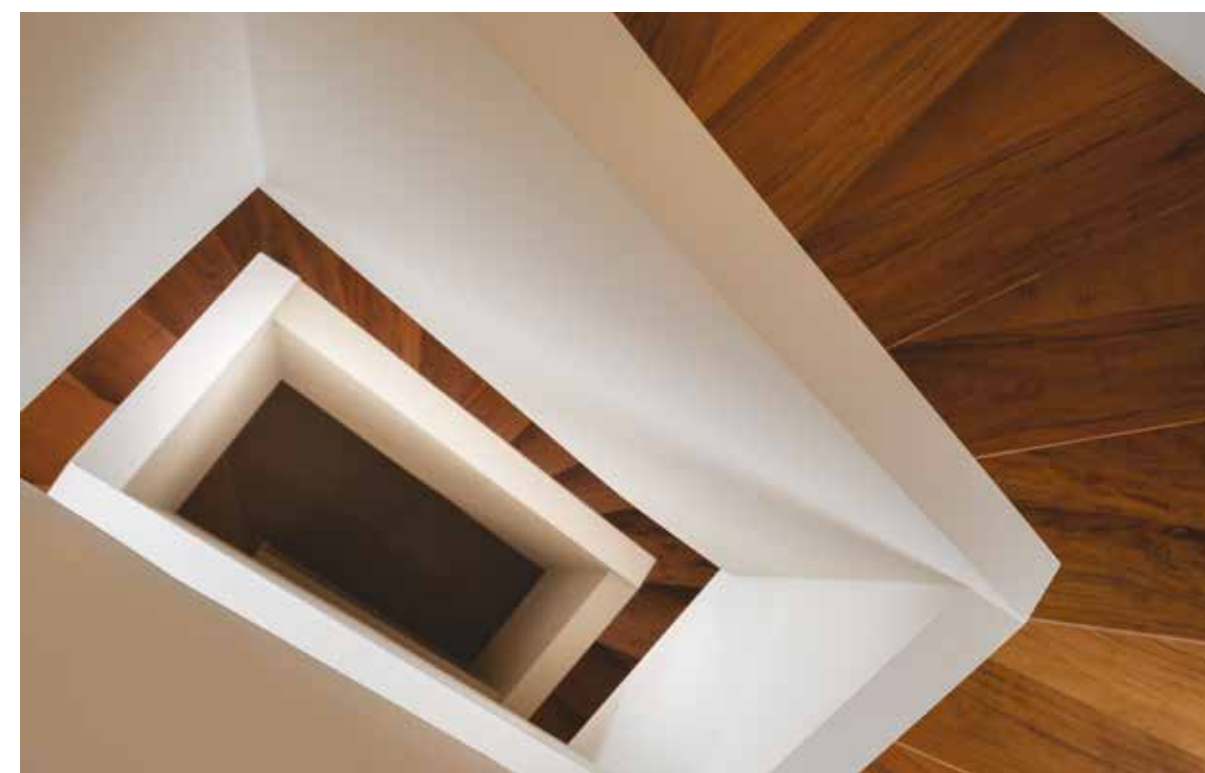


*La cucina Poliform ha un'isola con ante in noce e piano in acciaio inox, colonne laccato opaco. Nella pagina accanto: il tavolo rettangolare di Molteni&C ha piano in marmo Sahara Noir e sedie in pelle con lampada a sospensione di Nemo.*





*A sinistra: il tavolo rotondo  
in cucina, sempre Molteni,  
ha un piano in vetro e sedie  
in tessuto con gambe  
in legno. Lampade  
a sospensione Penta.  
A destra: elemento centrale  
di grande emozione visiva  
è la scala, reinventata come  
una scultura bianca in una  
teca di vetro.*





*Realizzata nel sottotetto,  
la camera padronale è un open  
space tra bianco e nero.  
Letto Poltrona Frau, vasca Boffi.*



## Living between hills and sky

*A wise renovation complemented by nature and matter, beauty and light.*

Design by architect Laura Beretta  
Interiors supplied by Zenucchi Arredamento  
Text written by Maria Zanolli Photography by Paolo Stroppa

*They were originally two small houses – narrow and high – surrounded by the natural landscape of Val Cavallina, near the Lake Endine area in the province of Bergamo. Then, after the renovation managed by architect Laura Beretta, hand in hand with Zenucchi Arredamento concerning consultations and interiors supply, everything has changed. For the better.*

*Zenucchi's team explains: "Architect Beretta, thanks to the left over volumes, has renovated and enlarged the small houses by connecting the two volumes by means of a body on the ground floor, provided with large glass windows." With this smart "precious stone", the house now is completely in tune with the natural landscape of Val Cavallina. Emphasizing the natural setting and the environment has been essential for all choices. That's exactly when the sun goes down, every day at sunset that the atmosphere, the light and the magic of the landscape can be enjoyed and experienced. The studio designed the architectural style in its compositional installation, the arrangement of housing spaces too and taking care of every detail, beginning with materials used for the project. A dramatic and visually exciting core element is the staircase, reinvented as a white sculpture inside a glass case. The use of glass can be found inside rooms and also in the house structure itself. As a matter of fact, the large windows erase all borders between indoor and outdoor spaces, turning nature into an influential ornamental element. And that's exactly from the spirit of the surrounding hills that highly-tactile and colour-related choices come from. Walls – leveled using plaster – are white as doors and windows, in contrast with the vigorous wooden floors. White dominates the large master bedroom too – carved out of the crawl space –, an open space distinguished by a Poltrona Frau's bed – in fabric and leather – and by a contrasting element, added on purpose: the black marble of shower and sinks.*

chi

Zenucchi Arredamento  
p.le A. Meli 80 Luzzana Bg  
tel 035 822484

Zenucchi Lab  
via Torquato Tasso 3 Bergamo  
tel 035 247389

Zenucchi Arredamento  
via Orzinuovi 129 Brescia  
tel 030 3776654

H2D Home Domotic Design  
P.Le A. Meli 80 Luzzana Bg

Molteni&C Dada Vitra c/o Scalo Milano  
via Milano 5 Locate di Triulzi MI  
tel 02 9077436  
zenucchi.it

Arch. Laura Beretta  
lauraberetta.it  
posta@lauraberetta.it

ACERBIS

agape

B&B  
ITALIA

Boffi

cappellini

Cassina

Dada

driade

FLEXFORM

FLOS

GIORGETTI

HENGE'

Knoll

Minotti  
poltrone e divani

Molteni&C

Poliform

Poltrona  
Frau

porro

Rimadesio

TECHNOGYM

vitra.

Zenucchi arredamento  
P.le A. Meli, 80  
Luzzana BG

Zenucchi Lab  
Via T. Tasso, 31  
Bergamo BG

Zenucchi arredamento  
Via Orzinuovi, 129  
Brescia BS

H2D  
Home Domotic Design  
P.le A. Meli, 80  
Luzzana BG

Molteni | Dada | Vitra c/o Scalo Milano  
Via Milano, 5  
Locate di Triulzi MI

**ZENUCCHI**  
ARREDAMENTO

zenucchi.it